



# OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF SCHOOLS

## ARCHDIOCESE OF NEW YORK

---

1011 FIRST AVENUE, NEW YORK, NEW YORK 10022 PHONE (212) 371-1000 FAX: (212) 758-3018  
MR. MICHAEL J. DEEGAN, SUPERINTENDENTE

22 de marzo de 2021

Año de San José

Estimada comunidad de escuelas católicas:

Ha pasado poco más de un año desde que la pandemia de COVID-19 cambió drásticamente nuestra vida cotidiana. **Nuestro sistema de escuelas católicas ha emergido como un faro de esperanza y excelencia para nuestras comunidades y la nación**, gracias al esfuerzo y dedicación de nuestros maestros, directores, párrocos, empleados y alumnos.

Si bien aún queda trabajo por hacer, hay mucho para celebrar. Esta carta es más extensa de lo habitual, pero permítanme comunicarles varias novedades importantes sobre la situación de nuestras escuelas católicas.

- Si bien muchos hablan del declive general causado por COVID, nuestras escuelas católicas son la definición exacta de ¡COVID-PROCLIVE! **Nuestros alumnos han superado a sus pares en crecimiento, conforme a los resultados arrojados por las evaluaciones NWEA MAP (Medidas de Progreso Académico de NWEA) que se tomaron en enero.** Esto valida todo el arduo trabajo que hemos hecho juntos para que nuestras escuelas ¡se mantuvieran abiertas y nuestros niños continuaran aprendiendo! Estamos ampliando nuestros respaldos directos GRATUITOS para nuestros alumnos. En las próximas semanas, tendrán novedades sobre varias iniciativas tendientes a proporcionar más oportunidades de intervención y enriquecimiento. Ampliaremos nuestro programa virtual de Ciencias, Tecnología, Ingeniería y Matemáticas (después del horario escolar), abriremos la inscripción para nuestro programa GRATUITO “Experiencia de Aprendizaje de Verano” y continuaremos nuestra alianza con [Discovery Education](#) –la primera vez que en la historia de la arquidiócesis se ofrece un currículo totalmente digital en Ciencias y Estudios Sociales (grados 6-8)–.
- Hace poco les enviamos una invitación para acceder a **nuestro nuevo [Sitio web de recursos para padres](#), un destino integral con materiales y actividades orientados a apoyar la educación de sus hijos y el bienestar de su familia.** Conjuntamente con la serie mensual de talleres que ofrecemos, este sitio incluirá recursos académicos y socioemocionales tales como estrategias para padres, blogs y seminarios web. Para los padres de alumnos en el rango de PreK a grado 4, durante los próximos meses lanzaremos [READY-4K](#), un programa de mensajes de texto basado en la investigación, y aclamado a nivel nacional, que ha demostrado mejorar el aprendizaje de los alumnos. Tenemos planificado sentar las bases para comenzar un programa de enfoque socioemocional, dirigido al alumnado, bajo la modalidad de simulación por computadora, en colaboración con [Kognito](#). Esta misma tecnología es la que están utilizando nuestros maestros este año; también se emplea para capacitar ¡a los pilotos de aerolíneas y a los médicos en la primera línea!

Nada de esto sería posible sin el compromiso de nuestros maestros, directores, empleados y párrocos y el apoyo incondicional del Cardenal Dolan. Gracias a todos por ser Cristo el Maestro, y estar siempre presentes para nuestros alumnos.

- Muchos de ustedes están al tanto de que el Departamento de Educación de los Estados Unidos ha anunciado que no habrá exenciones para la prueba estatal. En los próximos días se les comunicará cómo implementaremos la prueba estatal abreviada y simplificada a fin de cumplir con este requisito. Junto con las [pruebas NWEA MAP](#), se utilizan las pruebas del estado de Nueva York para ayudar a los alumnos a **crecer** –y no para medir el éxito–. **Se trata de un “enfoque de crecimiento” –llegar al alumno allí donde se encuentre y ¡hacer que brillen los talentos que Dios le dio!–.**

Permítanme también comunicarles [una novedad sobre el protocolo COVID en nuestras escuelas](#). El Grupo de Trabajo de Salud y Seguridad se reúne regularmente para supervisar los acontecimientos y la evolución de las directrices gubernamentales. El uso de mascarillas, el lavado frecuente de manos, el distanciamiento social, el monitoreo de síntomas y el mantenimiento de una buena ventilación en las aulas son parte de nuestra rutina habitual. **Con un mayor índice de vacunación y una baja en los contagios es sencillo flexibilizar las medidas de protección en vigencia. Sin embargo, debemos mantenernos en alerta.** El Grupo de Trabajo de Salud y Seguridad de la Superintendencia de Escuelas también está analizando la *recomendación* de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) la semana pasada que contempla reducir el espacio entre pupitres de 6 pies (1.8 metros) a 3 pies (0.9 metros). Una vez que el estado de Nueva York y los departamentos de salud a nivel local adopten esta nueva disposición, la cual seguiremos, posiblemente podamos acomodar más alumnos en las aulas. Los mantendremos al tanto de cualquier novedad respecto de este tema. Del mismo modo, hemos estado trabajando con los directores en temas tales como protocolos para la graduación de los alumnos, nuevas modalidades para la celebración de Misas en las iglesias, etc.

- Sabemos que posiblemente el personal y las familias estén considerando realizar viajes fuera del estado en esta época del año. Todos debemos cumplir con las recientes disposiciones del estado de Nueva York en materia de viajes. Si se persiste en la idea de viajar durante el receso de Pascua, a partir del 1 de abril, a los viajeros domésticos que deseen ingresar a Nueva York desde otro estado de los Estados Unidos o desde un territorio de los Estados Unidos ya no se les exigirá cumplir con cuarentena. **Todos tenemos la obligación moral de proteger a los que nos rodean.** Si bien ya no es un requisito, el Departamento de Salud del estado de Nueva York aún *recomienda* la cuarentena después de un viaje doméstico como medida de precaución adicional.
- Asimismo, en el caso de haber viajado dentro del país o participado en actividades de alto riesgo, la Arquidiócesis recomienda enfáticamente a las familias, aunque ya no lo exige, hacer una prueba PCR antes de que sus hijos vuelvan a la escuela. La disposición de cuarentena obligatoria sigue vigente para los viajeros internacionales. Todos los viajeros deben continuar completando el [Formulario de salud para viajeros](#).

A medida que finaliza la cuaresma, comienza la primavera y brilla la luz de la Resurrección, les acercamos nuestro mensaje, uno que han escuchado antes, y que así nos lo recuerda San Agustín:

**“Somos un pueblo de Resurrección y el aleluya es nuestra canción”.**

Atentamente,



Sr. Michael J. Deegan  
Superintendente de Escuelas  
Arquidiócesis de Nueva York

c.c.: Superintendentes regionales  
Michael J. Coppotelli, Superintendente Adjunto Superior de Escuelas